Изоставенно то отъ Омира

книга първа.

Когато ~~Когато бъде~~ бъде укротенъ богообразнъ хектор отъ Ахилеса, и тамъ тъ подрахъ тялото му, а косъ тъ му потисна земята, скрихъ се тогазъ троянци тъ въ градътъ приямовъ, боящеся отъ голъмината и мощна ~~отъ~~ сила ~~на~~ дърско мъдръ~~ска~~го ахилеса. И както въ гъсти тъ дъбрави (лягове) вълове тъ не смѣятъ да ся ~~отличатъ~~ (~~пръ~~въ~~по~~ставятъ предъ страшнъ левъ, но щомъ го видятъ тежешкомъ ~~ре~~чатъ[1] на ръмно ся крътятъ въ гъстинъ тъ гиобръци така и горкъ~~тъ~~ троянци тръперяхъ отъ силнъ~~тъ~~ въ~~ин~~ся и не смѣяхъ да излѣзатъ на срещу му. Безамнихъ злинъ-тъ какъвто ~~Ваше~~ имъ направилъ, гла~~вн~~ тъ що ~~Ваше~~ отсѣкла рѣка та му, всичка погубъ що ~~Ваше~~ имъ причинилъ по будовете на Скамандровъ[1] Куай Ида, концена ~~Ваше~~ погубилъ какъ ~~Ваше~~ дръгахъ дръгу до стѣнъ тъ, какъ губи хектора и го накара да ся тегли назадъ въ градътъ, какъ бѣ съсипалъ толковъ дръги по море, когато най-напрѣдъ начелъ да истрѣва троянцитѣ. Това както си напомнящъ клетвитѣ, не смѣяхъ да оставятъ огнища та си и да излѣзатъ на вънъ изъ градъ-тъ. И тежка скърбъ притискаше сърдцата имъ, защото жъ~~ва~~во~~то~~ имъ отечество имаше да стане ~~ръ~~ртва (жертва) на стенящитѣ огнъ.

Тогава ~~дойде~~ отъ широтечнъ~~ите~~ термодонъ[2] дойде богообразната Пентесилия[3], първо че желаяще

1) Рѣка на троянско то земище въ Азия, прочута въ Омировитѣ времена, която богоевтъ Зовяхъ Скамандъ, а сегашнъ тъ Скамандра; тая извира на Ида планинъ и сливаше съ Симоента вливая ся въ морето.

2) Термодонъ е рѣка въ Каппадокия, въ малка Азия; тя извира отъ амазонскитѣ планинъ и като става тла~~вн~~ителна, вливи ся въ Черно море, по нейнитѣ брегове живѣяхъ мегаркаритѣ амазонки.

3) Пентесилия (Ясленка, Жена) бѣ дъщеря на Марса и на Отрирея амазонскатъ царица.